La guerra nel Golfo



L'ambasciatore di Tel Aviv a Washington esprime con parole pesanti l'irritazione del suo governo verso gli Stati Uniti che hanno bloccato prestiti e aiuti

«Bush prende in giro Israele»

E il presidente Usa offeso telefona a Shamir

L'America «prende per i fondelli» Israele. Per questa frase, contenuta in un'intervista dell'ambasciatore israeliano a Washington, Zalman Shoval, Bush ha telefonato a Shamir accusando il diplomatico di «comportamento oltraggioso». Tanto nervosismo perché gli Usa hanno stretto i cordoni della borsa per impedire che Israele II ponga davanti ad imbarazzanti fatti compiuti anti-arabi nel dopoguerra.

DAL NOSTRO INVIATO VINCENZO VASILE

continua, ma ecco già la prima vittima eccellente del dopo-cuerra. Si chiama Zalman Sho-val. Ha 55 anni. Di mestiere la l'ambasciatore dello Stato d'Israele a Washington. Ma non ci restera per molto. Ad un am-basciatore, infatti, non è concesso dire – come Shoval ha dello – che un paese alleato sta «prendendo per i fondelli» il proprio. Specie se l'alleato è potente come l'America. Un'intervista di Shoval, che per la verità rispecchia sentimenti e volontà del suo governo, vi-ziata però da quella frase non proprio «diplomatica», ha por-lato Bush ad alzare il telefono e protestare vivacemente con il presidente Yatzik Shamir. E la Casa Bianca a rendere subito pubblica una «reprimenda» per il «comportamento oltrag-gioso» del diplomatico, giudicata da chi bazzica le amba-ciate estraordinariamente bru-:ca» ed «inusuale» nei rapporti tra due Stati amici. Ma il fatto è che l'amicizia tra gli Usa ed Isracia è stata messa a durissima prova da questa maledetta guerra. Che soprattutto ha im-pedito che essa si traduca, co-

me vorrebbe Israele, in mone-Soldi. Era questo l'argomen-to che formava il centro della iunga intervista rilasciata gioredi scorso all'agenzia di stampa Reuter da Shoval. Per 'esallezza'ciffe che vanno da 100 milioni a 13 miliardi e inezzo di dollari. Alla prima somma ammonta un prestito che Israele invoca per ragioni umanitarie», e che gli Usa han-no bloccato, invece, allo scopo dichiarato di preservare le prospettive di pacificazione del Medio oriente. La seconda cifra rappresenta il colossale contenzioso complessivo tra i due paesi per il più vario gene-re di aiuti» legati alla «guerra anomala- che Israele non può usano questa somma come un pesante paio di briglie sulla cavezza israeliana per quietare i bollori bellicisti del governo Shamir, minacciando ad ogni passo di chiudere i rubinetti.

Era ottobre dello scorso an-

no, la guerra ancora era iontana, quando Israele ed Usa concordarono un maxiprestito di 400 milioni di dollari destinato

delle case che dovrebbero ospitare il fiume di solime (pel-legrini) di origine sovietica che si riversa in questi mesi in Israele. Ma i soldi non arrivano. «Sarebbe una goccia nel secchio, e fondamentalmente si tratterebbe di aiutarci in una impresa umanitaria», dichiara Shoval nell'intervista. Ma ag-giunge: «Sono indignato per il modo di comportarsi del go-verno americano. Qualche volta sentiamo di essere presi per i fondelli benchè Israele abbia pienamente soddisfatto tutte le richieste che sono state sollevate dagli Usa, riguardo a questa vicenda. Sorge continuamente qualcosa di nuovo... ma noi in ebraico abbiamo un proverbio che dice: la ricom-pensa per una buona azione è la stessa buona azione. E così orremmo che il governo degli Usa si comportasse con noi...

Ma perchè gli Usa mostrano un cuore così di pietra? Giusto la settimana scorsa il segreta-rio di Stato James Baker ha spiegato al Congresso, dove rumoreggia una potente «lobby favorevole agli «aiuti», che il maxi-prestito è stato congelato, in attesa di «dettagliate informazioni» sul programma di edificazione di case nel cosiddetti insediamenti ebraici dentro i territori che Israele oc dentro i territori che Israele oc-cupa militarmente dal tempo della guerra dei sei giorni. Le richieste statunitensi di cui Shoval si lamenta sono pro-prio queste sinformazioni det-tagliate». Che non vengono esi-bite. O che, quando pure ven-gono trasmesse a Washington, non sono ritenute attendibili non sono ritenute attendibili perchè fanno a pugni col con-tenuto di alcuni dossier ufficia li che negli stessi giorni due co-raggiosi parlamentari di sini-stra israeliani, Harim Oron del «Mapam» e Dedi Zucker del «movimento dei diritti civili», hanno reso pubblici. Vi è scritto che il famigerato Ariel Sha-ron, l'ex- generalone della campagna libanese diventato ministro all'edilizia nel governo Shamir, ha lanciato un me gapiano per la costruzione di qualcosa come 12,000 appar-

tamenti nei territori occupati: un' •enclave• di colonizzatori

ebrei in funzione chiaramente

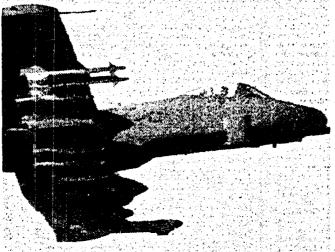
estendersi a macchia d'olio. Il programma prevede, infat-

dovrebbero ospitare dai 45.000 ai 50.000 coloni. Essi si aggiungerebbero ad altri set tantacinquemila che già vivo tantacinquemila che già vivo-no nella Cisgiordania e nella striscia di Gaza: 15.000 di loro sono arrivati solo l'anno scor-so, e 2.000 sono, appunto, so-vietici. Nel paesaggio della Ci-sgiordania in questi glorni, di-rimpetto ai villaggi arabi deser-ti per il durissimo coprifuoco, si stagliano, spesso in posizio-ne dominante sulle alture, di-versi di questi insediamenti poversi di questi insediamenti po versi di questi insediamenti po-polati dai «coloni», cui il gover-no ha affidato il compito di di-venire insieme il simbolo ed i fondatori della «Grande Israe-le» che Shamir ha appena confessato di sognare, dal mare fi

lessato di sognare, da mare imo al Giordano.

Come meravigliarsi che gli americani si siano pentiti di aver dato in un primo tempo carta bianca per un progetto che equivarrebbe all'affossamento di qualunque tentativo. mento di qualunque tentativo, pur timido di riesaminare ad un prossimo tavolo di pace la questione palestinese? E, del resto, con l'evidente intento di fomirsi una garanzia concreta che Israele segua fino in fondo la politica della «non risposta-agli Scud, gli Usa hanno proprio in questi giorni fatto capire in mille maniere che non è aria per battere cassa. Il mese scorso il ministro delle Finanze Ytzak Modai aveva chiesto al scorso il ministro delle Finanze Ytzak Modai aveva chiesto al vicesegretario di Stato Lawrence Eagleburger tre miliardi e duecentomila dollari per assistenza militare. Nulla da fare. La settimana scorsa il ministro della difesa Moshe Arens ci aveva riprovato, avanzando una pretesa meno pesante, di un miliardo. Ma la portavoce del Dipartimento di Stato, Margaret Tutwiller, s'era affrettata a comunicare al giornalisti che non si era Itrattato di una rinon si era trattato di una ri-chiesta formale, ma solo di un spourparlere. Altra doccia fred-

Pressato ogni giorno dal'stro governo, messo gentilmente alla porta dall'amico americano-, l'ambasciatore d'Israele ha pensato che fosse venuto il momento per andarci giù du-ro. Due ore dopo che le tele-scriventi avevano battuto il te-sto dell'intervista, James Baker lo convocava per strapazzarlo nel suo ufficio. L'indomani la telefonata di Bush a Shamir. Credete che Israele dovrà so stituire il suo ambasciatore?, è stato chiesto ad un diplomati-co americano. E lui: «Credo di no... almeno in questa fase». leri sera il portavoce di Shamir, Avi Pazner, ha tentato di con-solarsi rivelando alla Tv israe-fiana che il premier ha ricevuto da Bush un messaggio in cui gli Usa dicono di apprezzare la politica di Israele. Gli è stato chiesto: •E l'altro messaggio•?



in partenza

Una lite che nasconde le incognite del conflitto e del futuro mediorientale

Bush e Baker erano «lividi» di rabbia per le dichiarazioni dell'ambasciatore israeliano, dicono alla Casa Bianca. Sta di fatto che hanno deciso di fare una gran chiassata agli israeliani, su un incidente di cui, altrimenti, pochi si sarebbero accorti. Irritazione di circostanza, nel momento in cui le proposte irachene li mettono in difficoltà, oppure memorandum per quando si affronterà il dopo-guerra?

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

NEW YORK, Irritazione transitoria, incidente dovuto allo scarso tatto di un ambasciatore, o qualcosa di assai più prolondo? Bush e Baker erano «lividi» di

rabbia quando giovedi sera gli hanno fatto vedere il testo delhanno fatto vedere il testo del-la dichiarazioni che l'amba-sciatore israeliano Shoval ave-va fatto nell'intervista alla Cnn, dicono stretti e anonimi colla-boratori di Bush al «Washing-ton Post». «Avremmo meritato di meglio dall'ambasciatore israeliano», ha detto il portavo-ce di Bush, Fitzwater. Rara-mente in queste ultime setti-mane le «veline» dalla Casa Bianca avevano accoppiato il Bianca avevano accoppiato il nome di Bush e quello di Ba-ker. Ancor più raramente un capo di Stato usa termini così violenti nei confronti dell'am-basciatore di un paese amico.

tava. La portavoce dell'amba-sciata israeliana, Ruth Yaron non nasconde un certo smarri-mento: d'ambasciatore è an-dato da Baker e gli ha detto che forse era stato un po' troppo duro... a questo punto pen-savamo che la cosa si chiudes-

Il fatto è che Bush e Baker hanno ostentatamente evitato che la faccenda si «chiudesse ll». E hanno trasformato voluta-II». E hanno trasformato voluta-mente in un incidente diplo-matico clamoroso una rimo-stranza israeliana in materia di soldi. Perché? Una ragione puo essere la necessità per gli Usa di non apparire sbilanciati verso Israele in un momento in cui la coalizione anti-trak cui la coalizione anti-Irak scricchiola (all'Onu, tra gli Arabi e a Mosca). Un'altra la necessità di comonciare a

ensare alla sistemazione del-ntero Medio oriente nel do-

L'argomento della polemica da parte dell'ambasciatore e della «livida» reazione Usa sono 400 milioni di dollari desti no 400 millioni di dollari desti-nati alla costruzione di alloggi per gli ebrei sovietici che emi-grano, in laracle sono sospesi perche gli Usa non hanno avo-to l'assicurazione che gli allog-gli, non verranno, costruiti nei territori occupati: Avessero la-sciato compre sarebbe stato sciato contre sarebbe stato come ammettere che per il do-po-guerra Washington rinun-cia all'idea di chiedere ad Israele di andarsene dai territori occupati con la guerra del 1967, non ha più obiezionia al-la «colonizzazione» della Ci-sgiordania e di Gaza. E amsgiordania e di Gaza. E am-mettere una cosa del genere significherebbe accrescere le tensioni con Mosca, e con gli alleati sul campo Siria, Egitto e Arabia saudita. Washington puo' magari vendere a Shamir la testa di Arafat, che ha scelto di schierarsi con Saddam Hus-cein ma popo qualla di Musa-

sein, ma non quella di Muba-rak e Assad che hanno le trup-pe in Arabia. Solo questo? O l'irritazione di Bush è indirettamente rivol-ta anche a quel che Shamir continua a far capire, che non cheni dal Kuwait, ma vuole che venga tolto di mezzo Sad-dam Hussein e la sua macchilo faranno loro?

Nei primi due anni dell'am-ministrazione Bush, fino all'invasione irachena del Kuwait, i rapporti tra Washington e Tel Aviv erano stati più all'insegna della tensione che della cor-dialità. Non c'era mai stato buon sangue, specie tra Baker e Shamir. Testimoniando di-nanzi al Congresso lo scorso giugno, il segretario di Stato Baker – di fronte ad Israele che continuava a dire di no alle proposte di pace per il Medio oriente americane e a sparare ai palestinesi a Gerusalemme era addintura spottato a dire

riamente negoziare la pace lo chiamassero e glie lo facessero sapere. E, a sottolineare la cosa, aveva dato anche il numero a cui Shamir avrebbe potuto chiamario, quello della Casa Rianno

anca.
Poi l'invasione irachena aveva cambiato le carte in tavola Per mesi su ogni soluzione ne-goziata aveva pesato un preci-sa minaccia israeliana: se la guerra a Saddam non la fate guerra a Saddam non la fate voi la facciamo noi. Tra coloro cui Shamir aveva latto avere chiaramente questo messagio c'era un ristretto numero di amici» con udienza alla Casa Bianca. Tra questi anche il pertoliere Armand Hammer, che, poco prima di morire proprio nel giorno in cui avrebbe dovuo festeggiare la cerimonia di to festeggiare la cerimonia di iniziazione ebraica che aveva

mir che gli consigliava di to-gliersi dalla testa grilli del ge-

C'è chi sostiene che nello spingere Bush alla decisione di fare la guerra abbia pesato molto questa minaccia israe-lana di farla comunque loro. Poi Bush è passato a ringrazia-re Israele per non aver scate-nato la rappresaglia contro gli Scud iracheni. Ancora Israele potrebbe avere un ruolo nel determinare il «finale di parti-ta», nello spingere ad una con-clusione militare ad ogni costo anziché ad un cessate il fuoco. L'interrogativo è se il «livore-americano sia solo un invito a non esagerare, un modo per-salvarsi l'anima, oppure un modo per dire a Shamir che dopo la fine della crisi nel Gol-



Baghdad risponde al proseguimento dei bombardamenti degli «alleati» riprendendo gli attacchi missili-stici su Israele. leri alle 20,15 dalle rampe dell'Irak occidentale sono stati sparati due missili «Scud», caduti - ha detto un portavoce delle forze armate - sin due posti diversi d'Israele». Né vittime, né danni. L'ultima zona a ricevere l'indicazione del «cessato allarme» è stata quella meridionale.

DAL NOSTRO INVIATO

GERUSALEMME. Il quinto sabbath di guerra stava vol-gendo al termine senza allar-mi. Ma alle 20,15 di ieri tutta Israele è stata scossa dalla sua illusoria speranza d'una con-clusione della minaccia missi-listica. Le sirene dell'allarme d'emergenza, che tacevano dalle primissime ore di mante-di scorso, hanno ripreso a suonare: la radio ha interrotto le trasmissioni ripetendo la parola in codice «Viper». Un altro lancio di missili «Scud» - stavolta due sparati insieme nella stessa «salva» dalle rampe mo-bili installate nell'Irak occidentale - ha segnato questo fine settimana che sembrava dovesse segnare una «svolta», nell'altalena tra le profferte di pa-ce di Baghdad, le «condizioni»

per il ritiro dal Kuwait, la mi-

naccia incombente della «offensiva terrestre- e gli ultimi tentativi della diplomazia.

I due «Scud» di jeri, il trentaquattresimo ed il trentacinquesimo piombati su Israele in un totale di quattordici attacchi, non dovrebbero aver fatto vittime, nè danni secondo le valutazioni delle autorità militari, che tengono nascosta, però, come al solito, l'esatta località in cui i missili sono atterrati. Oggi il signor Saddam Hus-sein deve essere proprio dispe-rato: ha dichiarato uno dei portavoce delle forze armate israeliane, il colonnello David Gissin, un'ora dopo l'attacco. Secondo l'ufficiale, infatti, «stavolta Saddam Hussein ha sparato due missili in due diversi posti del paese, senza fare, per quel che ne sappiamo finora,

Non si sa se i missili slano stati intercettati dai «Patriot». Sono state udite, però, distintamente due esplosioni.

L'allarme stavolta aveva

avuto una durata insolitamer te lunga: alle venti e quindici il suono delle sirene lacerava l'aria, rompendo un silenzio che durava dalla notte tra lunedi e martedi, quando l'ultimo missile «Scud» a testata convenzionale caduto su Israele aveva raggiunto la zona centrale del paese, provocando il ferimento di quattro persone. La radio invitava tutti ad indossare le maschere antigas ed a rag-giungere i rifugi delle camere «sigillate» contro la minaccia di gas venefici della guerra chimica. Solo alle venti e quarantacinque l'esercito e la difesa civile (Haga) consentivano alla popolazione della zona nordi ed a quella dell'area centrale del paese di togliersi la maschera, senza, però, abbandonare le stanze sigillate. Alle 21 cessato allarme, e scampato pericolo anche per la zona sud del Paese che include il deser-to del Negev da Askelon, ad Elath, e la «striscia di Gaza», oc-cupata militarmente da Israe-



Per Velayati molti i passi in avanti «Gli alleati non hanno più scuse»

Il ministro degli Esteri iraniano All Akbar Velayati, rientrando ieri a Teheran da Mosca, ha dichiarato che la nuova posizione irachena sul ritiro dal Kuwait è frutto degli sforzi congiunti dell'Iran e dell'Urss. Velayati ha aggiunto che si tratta di un segnale positivo che non deve essere lasciato cadere. Il capo della diplomazia iraniana ha avuto, in questi giorni, una lunga serie di incontri anche con i paesi della Cee.

TEHERAN. Se c'è qualcuno che pare non essersi scoraggiato dell'evoluzione della situazione delle ultime ore con il passaggio dalle speranze di pace alla continuazione della guerra, questi è senza alcun dubbio il ministro degli esteri All Akbar Velavati. Il capo della diplomazia iraniana è rientrato ieri da Mosca ed ha rilasciato una lunga serie i dichiarazioni alla agenzia ufficiale Ima. Velayati, in sostanza, ritiene la dichiarazione di Saghdad sul ritiro dal Kuwait, anche se presentata con una serie inaccettabile di richieste collaterali; rappresentino un effettivo e importante passo avanti per sbloccare la situa-Velayati è rientrato a

in Europa. A Mosca aveva in-contrato Gorbaciov che, nei giorni scorsi, aveva appoggiato con calore le iniziative iraniane. Proprio l'incontro con il massimo dirigente dell'Urss - ha detto Velayati - aveva trasformato d'iniziativa del presidente iraniano Rafsanjani in una presa di posizione a due che l'Irak non aveva potuto non prendere in considerazione. Il ministro degli esteri dell'Iran, ha spiegato a lungo come il merito del cambiamento di posizione di Sad-dam Hussein era dovuto proprio alla iniziativa di Iran e Urss. In merito alle condizioni collaterali chieste da Saddam Hussein per lasciare il Kuwait. Velayati sembra considerarle

Teheran dopo un lungo giro

affatto di questa opinione ed è proprio per questo che la pro-posta irachena ha provocato una generale levata di scudi e ha fatto crollare, nel giro di una sola giornata, le speranze delle ultime ore. Velayati, do-po il rientro da Mosca, si è presentato, per riferire, davanti al Consiglio supremo di sicurezza nazionale, il massimo organo dello stato. Il Consiglio ha giudicato positivamente l'offerta irachena ed ha lamentato che il ritardo nel presentarla abbia già provocato dolorose perdite umane e ingenti danni materiali. Il Consiglio ha inoltre invitato le parti a fare reciproci passi in avanti per preparare il terreno ad una veloce e negoziata cessazione delle ostilità. Il Consiglio ha poi aflermato che, dopo il gesto iracheno, egli Usa non hanno più scuse per i loro attacchi aerei e missilistici. Anche prima – affer-mano gli iraniani – la distruzione di zone civili ed economiche irachene esulava dal mandato del consiglio di sicu-

tà occidentale e molti paesi arabi, come è noto, non sono

rezza dell' Onu». L'Iran, appare chiaro, avalla l'iniziativa irachena anche se aggiunge che le «richieste collaterali» sono soltanto tentativi per «mascherare una sconfitta militare e recuperare qualche simpatia tra le popolazioni islamiche». Non è escluso, poi che, nei prossimi giorni, una missione diplomatica ad alto livello parta da Teheran per Baghdad. Era stato lo stesso Rafsanjani, nei giorni scorsi, a dichlararsi perfino disponibile ad un incontro con lo stesso Saddam Hussein e con il «satana americano». Anche la ra-dio e i giornali governativi hanno sottolineato ampiamente come sia stato l'intervento dell' Iran e dell' Urss ad aprire una qualche speranza alla pace. Più tardi si è appreso che Velayati ha avuto, per la terza volta in due settimane. un incontro con il vicepremier iracheno Saadum Hammadi.

Intanto ad Amman, in Giordania, una delegazione del parlamento iraniano in visita ufficiale ha firmato un appello comune con i parlamentari giordani, a favore del «piano di pace di Baghdad».

l'Unità Domenica 17 febbraio 1991

ter end abijalanishda ayadan salabe delependiri terrii ahalayban kirindan kahalan kahalan kahalan kahalan kiri